

NI BLIR BELÄTEN.



SKOR till Påsk

För herrar, damer och barn
Kom och se vår vackra utställning af skor och Oxford för våren.

Nyaste modeller, Godt arbete.
God betjäning.

För herrar . . . \$3.00 till \$6.00
För damer . . . \$2.50 till \$5.00
För barn . . . 75c till \$3.00

Skriftliga ordres expedieras
punktligt. Rekvirera katalog.

Quebec Shoe Co

Wm. C. Allan, Egare.
639 Main Street, Östra sidan.
Boulevard Block.
i dörrar norr om Logan Ave.
Tel. 8416.

BASTA PORTRATT POST-KORT I STADEN.

\$1.00 pr duss

Princess Studio

528½ Main Street.
Offer Dreamland teater.

S. S.

'TORTONA'

22dra April.

Österut från Portland, Maine.

Denna tur är den sista under
Thomson Inlines förvaltning, ty
därefter övertages linjen af
The Canadian Steamship Co., Ltd.

De äga 34je klass prisen
som fört gullt, tillämpas också
dessa tur. Se nedan:

Till London o. Liverpool \$25.00
Till Dublin och Belfast \$27.50
Till Sverige, Norge och
Danmark . . . \$29.25

Till Hamburg, Bremen,
Rotterdam och Antwerpen . . . \$27.50

Till Havre . . . \$25.00

H. E. LIDMAN.

445 Main Str., Winnipeg, Man.
Minneapolis: 508 So. 4th Str.
Chicago: 79 Dearborn Str.

Meddelande till allmänheten.

Vi ha ett stort lager af ledningstråd, om ni vill lägga om edra ljusledningar vid värmevärmare. Reparationsutifrån om-sorgsfritt.

THE RIPPENWAL ELECTRIC CO.
350 William Ave. Tel. G. 2787.

W. H. Campbell

Real Estate, län, trädgårdsland
en specialitet. 1106 McArthur
Bldg. Telefon Main 2664, Win-
nipeg.

Land i Scandinavia,

det gamla valkända skandinaviska
settlemetent norr om
Minneapolis. West half af 19,17,
18 West 1. två mil från Erie-
son station på C. N. R. Öbr-
kad, kuperad, All land. Lätt
att vilkor. Närmare meddelar
K. FLEMING.

259 Fountain Str., Winnipeg, Man.



Då ni köper mjöl, begär då
hos er handlande ett gratis-
prof af "Anchor Brand".
Påse är icke mer. Hvar-
söre då icke skaffa er det
basta. Malet i en modern,
förstklassig kvarn. Ett för-
sök må lösa sig.
Telefon Main 4326.

Leitch Bros.
Flour Mills

Winnipeg Offices
240-4 Grain Exchange.

Mjöl af
Tuberkulösa Kor

Edra barn dricka kanske
mjöl från tuberkulösa kor.
Hvarför utstått sig för denna
farliga risk?

THE CRESCENT CREAMERY
COMPANY, LIMITED.

SVENSKARNA I CANADA

WINNIPEG.

En gammal Winnipegbo, Emil
Johnson, afled i förra veckan på
General Hospital, J. som var omkring
40 år gammal begravs af firman Ed-
gar & Swanson.

Skand. Baptistförsamlingen. Vid
ungdomsföreningens kvartalsmöte för-
tiden fredag kväll beslöt att ut-
sätta \$50.00 till kyrkobyggnads-
fonden. Inkomsterna vid föreningens
sist hållna fest uppgick till mellan
50 och 60 dollars. Flera medlemmar
hafva intagit i föreningen under den
sista tiden.

Offentligt möte hålles denna vecka
fredag kväll (långfredag).

Ungdomsföreningen och söndags-
skolan hålla gemensamt påskmöte nä-
sta söndag kl. 3.30 e. m. Ett rikligt
program utföres.

Pastor J. P. Sundström var till La-
du Bonnet på ett predikabesök sist-
helne söndag.

Kören öfvar torsdag kväll.

Möten i söndags voro rika på vä-
signelse. Efter kvällsmötet fingo vi
bedja med ett par själar som på all-
var söka Herren. Den, som söker,
skall finna. — J. Olander.

Pastor J. P. Sundström besöker
Brandon i dag, men kommer tillbaka
till påskdagen med predikan på
förmiddagen och kvällen.

Vigde af pastor J. Olander: mr
Nils Ahlen Forsgren och fru Maria
Sallström den 8 april.

De nygifta åro på resa från Umeå,
Sverige, till Portland, Ocl., där mr F.
varit förr och de ännu sitta bo.

Första Skand. Missionskyrkan, Lo-
gan ave. och Ellen st.: Doppta af pa-
stor J. Sallström förtiden söndag-
kväll i kyrkan. Lydia Olson och Ruth
och Helma Olson. Kyrkans båda
salar voro fullsatta.

I kväll möter sångkören och mans-
kvartetten kl. 8.

Långfredagen predikan af J. Sall-
ström, då en torkkröna i natterlig
storlek, sådan som "Han som var för-
trogen med lidande", kväms med på
sin dödsdag, kommer tillika med an-
dra troföter från Jerusalem att förevi-
sas. Mötet börjar kl. 7. Efter föredra-
get firas Herrens nattvard.

Påskdagen firas med stor högtid.
Först på morgonen kl. 10 minuter före

10 samlas barnen till söndagskola.
Kl. 11 börjar Gudstjänsten med en
sång af 12 små flickor. Manakvartiet
den sjunde afven. Ämne för predi-
kan: Den levande frälsaren. Ung-
domsmöte kl. 4 då ett s. k. "Nils
Frykmans minne" firas i anledning
af den nyligen med döden afgångne
sångförfattaren pastor Nils Frykman
i Minneapolis. Vi komma då att sjun-
ga Frykmans sånger och pastor Sall-
ström håller ett minnestal öfver dik-
tarens händelserika lif och verksam-
het. — J. Sallström.

Lutherska kyrkan. Doppta af pastor
J. G. Dahlberg den 10 dennes: Emmy
Eklid, dotter till Jonas Backlund och
hans hustru Elida Christina, Elm-
wood; den 12 dennes: Gustaf Allan,
son till Haakon Sekkhal och hans
hustru Annie, Stony Mountain, Man.
Jordfäst af pastor J. G. Dahlberg
den 10 dennes: Emil Johnson, hvilken
afled i Allmänna sjukhuset den 7
dennes, 42 år gammal.

Gudstjänst hålles i Svenska luther-
ska kyrkan långfredagen kl. half 8 e.
m. Psalmböken begrundas. På kvällen
pingstleden hålles sånggudstjänst.
Vi vänta att få lyssna till åtskilliga
sånger af församlingens prästliga
körer. Föreläsningen kommer att sjunga
psalmer och sånger. Det blir ingen
koncert, utan helt enkelt en sång-
gudstjänst.

Kvinn- och ungdomsföreningen
håller sysselsättning i kyrkans underrätt-
ning på kvällen den 29 dennes. Mera
därom i nästa nummer.

Skand. Frälsningsarmén. Under
veckan hålles möten vanliga dagar
och tider. Löragskväll (påskafven)
sånggudstjänst. Långfredagen hålles
gemensamma möten på engelska kä-
ren, Rupert Street.

Påskdagen möte kl. 10 f. m. på
Skandia Hotel, kl. half 4 och half 8
e. m. i lokalen. Annandag påsk hålles
en stor kaffe- och musikfest kl. 8 e.
m. Inträde 25 cents. Alla skandinav-
er välkomna. — E. Lundström, adj.

— Mr Ivar Olson, har hemkommit
från sin färd i Sverige. Han har varit
där i några dagar öfver tre månader.

— Som amnosen i dagens nummer
meddelar, hålles logen Eldfrottningen
sin fjärde årsfest tisdagen den 18de
april kl. 8 e. m. Bland dem, som kom-
ma att medverka blir mr J. Jacob-
sen, som håller högtidstalet för aft-
onen. Elmwoods missionskyrka

stängorkester bidrager med sång och
musik, musik af Olga Simonson, hvar-
jämte förekommer bygdenshistorien,
sång och deklamation o. s. v. Kaffe-
servering utan extra afgift, och kom-
mitén hoppas kunna bereda alla en
angående afton. Logen har fört sitt
sina möten på 311 Nairn ave., men
kommer från och med den 18 april
att möta i Morrow's hall, 392 Talbot
ave., Elmwood.

— För tiden torsdags afton voro
missionsföreläsning i Elmwood
medlemmar och vänner samlade till en
högtidlig afskedsfest i kyrkan kl. 8
på kvällen. Mr och mrs C. Thugson,
hvilka tillhört församlingen från det
början och alltid deltagit med stort
intresse i dess verksamhet, stodo just
i begrepp att flytta till västkan-
den, där de ännu slå sig ned på Vancou-
ver Island.

— Mr och mrs Andrew Olson samt
mr & mrs Albert Svenson från Min-
neapolis passerade igår Winnipeg på
väg till Kingston, Alberta. Mr Svens-
on ämnar köpa land och mr Olson
har redan förut en farm därute.

— Mr John Källström från Hiltpol,
Man; har i tre veckor vårdats i St.
Boniface lasarettet för lungast. Hans
tillstånd är ganska dåligt.

— Mr M. Nyström, Minnedosa,
Man., passerade i går staden på väg
till Duluth, U. S. A. där han ämnar
hålla på släktingar.

— Mr Olof Hammarberg, en släk-
ting till mr O. Simonson, har anlänt
till Winnipeg. Mr H. har de sista
länsmånaderna arbetat med brunngrä-
ning i Saskatchewan och Alberta.

— Pastor J. Dahlberg har vid präst-
val inom sv. luth. Salmeförsamling

gen i Peoria, Ill., blifvit vald till
närmsta församlingens lärare.

— Mr E. Bylund från Kenora pas-
serade härnäst dagen Winnipeg på ve-
sa till Peace river. Han har fått
en mycket god plats som maskinist på
en ångare.

— Mrs Betty Holmsten, född Huser,
som det senaste året lidit af lungast,
afled den 10 de, sedan hon i mer än
två månader varit sängliggande.

Mrs H., som var född 1872 i Norge,
var gift med mr O. Holmsten, som
nu jämte tre barn och en stor vän-
krets sorjer den bortgångna. Hon var
en sällsynt älskvärd och sympatisk
kvinna, som var allmänt omtyckt af
alla med hvilka hon kom i beröring.

Familjen var afven en bit bosatt i
Rosenroll, Alta.

Begravningen förrättades i ef-
termiddag kl. half 3 från Edgar &
Swanson's Undertaking Parlor. Bi-
sättningen sker i Brookside Ceme-
tery.

Besökande.

Jens Andreassen, Bransrud,
G. J. Bergesten,
David Bergesten, alla från Tyn-
dall, Man.

Jens Olson, Teuton, Man.

FRAN PROVINSERNA.

— Fredagen den 30de mars hade vi
skandinav här i Daysland, Alta.

den sorgliga plikten, att följa till det
sista hvilorummet en af våra bäst
kända och högt ättade skandinav
Hans Övre. Han afled den 27de mars
efter en kort sjukdom. Hans Övre
var 67 år gammal, född i Christiania
Norge. Begravningen var en af de
största vi sett här alla både skandi-
navor canadensare och tyskar härom-
kring deltog i den djupa sorg som
träffat familjen. Det var en mycket
rörande syn, som undertecknad aldrig
kan glömma då familjen, som består
af elfva barn och makarna samlades in-
till likkistan för att säga det sista
farväl till den älskade makarna och
fadern. Det stora deltagandet vid be-
gravningen visar huru högt alla vär-
derade Hans Övre. Han hade god
skolundervisning ifrån gamla landet
och många erfarenheter, han var en
sann missionskvinna, vänsällare kristen
är svårt att finna. Hans unga år var
Övre sjöman i många år, han hade
besökt alla de främsta sjöstäderna
på jorden och det var ett saunt noje,
att lyssna på hans berättelser om sina
många resor och erfarenheter ibland
främmande folk i främmande land,
som han besökt. Då han slutade som
sjöman kom han till Amerika, byggde
sig ett hem i Thorp, Minnesota, här
blef han gift med den nu efterlämn-
ade sörjande maken. För åtta år se-
dan kom Övre med familj till Cana-

da, han tog upp sitt frihemman i när-
heten af Daysland, Alberta, han var
en af de första nybyggare här, hans
hus stod alltid öppet som hviloplats
för alla trötta och hungriga emi-
granter med deras uttrötta dragare,
de fingo alltid ett glatt mottagande
och det bästa som huset och landet
kunde bjuda på den tiden. De landsö-
kare, som fingo råd af Övre kunde
lita på, att de voro sanfärdiga. Övre
kunde tala många språk: engelska,
tyska, finska och svenska talade han
så bra som någon svensk. Fastän han
var norsk, han blef omvänd under en
mycket svår storm på hafvet, och han
dog i tron på sin Frälsare. Frid öfver
Hans Övres stoft. — Chas. Berg-
quist.

— Beslut fattades vid "The Olsen
Branch Grain Growers" förenings
möte den 31sta mars 1911, att det bör
vara alla jordbrukares plikt emot sig
själva och mot jordbruket såsom så-
dant, att ingå som aktiva medlemmar
i "Grain Growers" föreningar, som
förde finnas på platsen eller om så-
dan icke finnes, då gå till verket att
organisera en dylik. Genom enad och
samlad kraft gifves "prestige" åt
jordbrukarens anspråk på rättvis be-
handling i alla stycken. Likaså för-
ordades, att alla, som möjligen kunna,
bör ingå såsom lifstidsmedlemmar
för att sålunda få till stånd en stor
och fast kassa, hvarigenom denna
största jordbrukarsörrelse kommer
på en solid, omkultrunkelig basis.
Vidare uttalades önskvärdheten af
att våra svenska tidningar i Canada
visade större uppmärksamhet åt den
verksamhet till gagn för vårt sve-
nska folk, som icke kan läsa de engel-
ska tidningarna. — Å föreningens väg-
nar: O. E. Lindgren, sekr.

— Föreande norsk-lutherska kyr-
kan, Saskatoon skall bygga en
norsk skola. Platsen är ännu ej be-
stämmd. Exemplet manar till efterföljd
bland svenskarna.

— Messrs C. A. John och L. Col-
son, Arvid och Leonard Ullberg samt
S. Gunnarson ha afrest från Erick-
son, Man., till sina homesteads i Foam
Lake, Sask. De medförde tre vagns-
laster flytt saker.

— Två landsmän, messrs Vestberg
och Sundkvist, ha i vår tagit upp
land vid floden i Lac du Bonnet. De
ämnar farma enligt de modernaste me-
toder och ha både kapital och erfä-
renhet.

I. O. G. T.

Logen Eldfrottningen No. 40 firar
sin 4de årsfest tisdagen den 18de
april, kl. 8 e. m. i Morrow's Hall, 392
Talbot Ave. Elmwood. Godt och om-
växlande program. Inträde 25 cents
för äldre, 15 cents för barn, kaffe
inberäknadt.

Komitörade.

Här är helse styrka och kraft
För alla - - För dig.

Plågas ej längre. Håll ej fördägg
med värk och smärta. Boka dem! Förkänna
en smärta i ryggen, i bröstet, i halsen,
i armbågen eller i någon annan del af
kroppen är ett tecken på att du är sjuk.
Vibration är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.

VIBRATION verkar upprättande och
stärkande från första behandlingen!
THE WHITE CROSS ELECTRIC
VIBRATOR är det naturliga läk-
medlet. Det piggar upp era nerver — på
skyddat blodet från genom ådrorna —
det gör till roden af sjukdom.



Just inkommit:

NORSK FETSILL.
FISKBULLAR.

SVENSK KAVIAR.
GAFFELBITAR.

BRUNA BÖNOR.
SVENSK OCH NORSK ANJOVIS.

NORRLANDS STRÖMMING.
SURSTRÖMMING.

RODA SAGOGRYN.
TELEFON GARRY 3280.

Swedish Importing & Grocery Co.

börret af Logan och Ellen Str.
Önres från landsorten expedieras noggrant och skyndsamt.

WINNIPEG MAN



DE BÄSTA OCH MODERNA STE KLÄDER

ARO

Tailor Fit Brand

DRÄKTER FÖR FETA MAN.

DRÄKTER FÖR